Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►B

UREDBA SVETA (ES) št. 774/94

z dne 29. marca 1994

o odprtju in zagotavljanju upravljanja določenih tarifnih kvot Skupnosti za visoko kakovostno goveje in prašičje meso, meso perutnine, pšenico in soržico, otrobe, pelete in druge ostanke

(UL L 91, 8.4.1994, str. 1)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►M1	Uredba Komisije (ES) št. 2198/95 z dne 18. septembra 1995	L 221	3	19.9.1995
►M2	Uredba (EU) št. 252/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014	L 84	35	20.3.2014

▼B

UREDBA SVETA (ES) št. 774/94

z dne 29. marca 1994

o odprtju in zagotavljanju upravljanja določenih tarifnih kvot Skupnosti za visoko kakovostno goveje in prašičje meso, meso perutnine, pšenico in soržico, otrobe, pelete in druge ostanke

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 113 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker je Skupnost na podlagi člena XXVIII sporazuma GATT sklenila nove tarifne koncesije; ker so ta pogajanja pripeljala do sporazumov z Argentino, Brazilijo, Kanado, Poljsko, Švedsko in Urugvajem; ker so bili ti sporazumi odobreni s Sklepom Sveta z dne 20. decembra 1993 ([1]);

ker določajo ti sporazumi 1. januarja 1994, pod določenimi pogoji, uvedbo letnih tarifnih kvot za visoko kakovostno goveje meso iz oznak KN 0201 30 00, 0202 30 90, 0206 10 95 in 0206 29 91, prašičje meso iz oznak KN 0203 19 13 in 0203 29 15, meso perutnine iz oznak KN 0207 41 10, 0207 41 41, 0207 41 71, 0207 42 10, 0207 42 11 in 0207 42 71, pšenico in soržico iz oznak KN 1001 10 00 in 1001 90 99, ter otrobe in pelete ter druge ostanke iz oznak KN 2302 30 10, 2302 30 90, 2303 40 10 in 2303 40 20; ker morajo biti te kvote odprte od 1. januarja 1994;

ker se navedeni sporazumi nanašajo na nedoločeno obdobje; ker bi bilo torej treba v interesu racionalizacije in učinkovitosti kvote odpreti na večletni podlagi;

ker se lahko izkaže, da je sistem, ki zagotavlja naravo, poreklo in izvor proizvodov primeren; ker bi bilo treba v ta namen, kjer je to primerno, za uvoz v okviru teh novih carinskih olajšav predložiti potrdilo o pristnosti;

ker bi bilo primerno te uvoze razporediti čez leto na podlagi potreb trga Skupnosti; ker se lahko izkaže, da bi bil za to primeren sistem za uporabo kvot, ki temelji na predložitvi uvoznega dovoljenja;

ker postane z odobritvijo Sveta zgoraj navedenih sporazumov odvečen sistem, ki ga določa Uredba Sveta (EGS) št. 1058/88 z dne 28. marca 1988 o uvozu otrobov, peletov in drugih ostankov, pridobljenih pri presevanju, mletju in drugi obdelavi žit, razen koruze in riža in spremembami Uredbe (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi ([2]); ker je treba to uredbo razveljaviti;

([1]) UL L 47, 18.2.1994, str. 1.
([2]) UL L 104, 23.4.1988, str. 1.

▼B

ker je treba podrobna pravila za uporabo te uredbe in zlasti določbe, potrebne za pravilno upravljanje kvot, sprejeti v skladu s postopkom iz člena 27 Uredbe (EGS) št. 805/68 z dne 27. junija 1968 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso ([1]), ali iz ustreznih členov drugih uredb o skupni ureditvi trgov, na katere se nanaša uvedba kvot;

ker Uredba Sveta (EGS) št. 234/79 z dne 5. februarja 1979 o postopku za usklajevanje nomenklature skupne carinske tarife za kmetijske proizvode ([2]) in Uredba Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi ([3]) že določata, da lahko Komisija ustrezno spremeni in uskladi to uredbo glede na spremembe kombinirane nomenklature in oznak Taric; ker bo uredbo treba spremeniti in dopolniti tudi na podlagi vseh uskladitev obsega kvot in ostalih zahtev, povezanih s kvotami, ki jih sprejme Svet; ker je treba zaradi poenostavitve zadev določiti, da Komisija take spremembe, dopolnitve in uskladitve te uredbe izvrši v skladu s postopkom iz člena 27 Uredbe (EGS) št. 805/68 ali drugih zgoraj omenjenih uredb,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

▼M1

Člen 1

1. S to uredbo se odpre letna tarifna kvota Skupnosti s celotnim obsegom 20 000 ton, izraženih v teži proizvoda, za visoko kakovostno sveže, ohlajeno ali zamrznjeno goveje meso iz oznak KN 0201 in 0202 ter za proizvode iz oznak KN0206 10 95 in 0206 29 91.

2. Dajatev skupne carinske tarife, ki se uporablja za to kvoto, znaša 20 %.

Člen 2

1. S to uredbo se odpre letna tarifna kvota Skupnosti s celotnim obsegom 7 000 ton za sveže, ohlajeno ali zamrznjeno prašičje meso iz oznak KN 0203 19 13 in0203 29 15.

2. Dajatev skupne carinske tarife, ki se uporablja za to kvoto, znaša 0 %.

Člen 3

1. S to uredbo se odpre letna tarifna kvota Skupnosti s celotnim obsegom 15 500 ton za meso perutnine iz oznak KN 0207 41 10, 0207 41 41 in 0207 41 71.

([1]) UL L 148, 28.6.1968, str. 24. Uredba, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3611/93 (UL L 328, 29.12.1993, str. 7).
([2]) UL L 34, 9.2.1979, str. 2. Uredba, nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3209/89 (UL L 312, 27.10.1989, str. 5).
([3]) UL L 256, 7.9.1987, str. 1. Uredba, nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (EGS) št. 534/94 (UL L 68, 11.3.1994, str. 5).

▼M1

2. Dajatev skupne carinske tarife, ki se uporablja za to kvoto, znaša 0 %.

Člen 4

1. S to uredbo se odpre letna tarifna kvota Skupnosti s celotnim obsegom 2 500 ton za meso puranov iz oznak KN 0207 42 10, 0207 42 11 in 0207 42 71.

2. Dajatev skupne carinske tarife, ki se uporablja za to kvoto, znaša 0 %.

Člen 5

1. S to uredbo se odpre letna tarifna kvota Skupnosti s celotnim obsegom 300 000 ton za kakovostno pšenico iz oznak KN1001 10 00 in 1001 90 99.

2. Dajatev skupne carinske tarife, ki se uporablja za to kvoto, znaša 0 %.

Člen 6

1. S to uredbo se odpre letna tarifna kvota s celotnim obsegom 475 000 ton za otrobe, pelete in druge ostanke pšenice in žit, razen koruze in riža, iz oznak KN 2302 30 10, 2302 30 90, 2302 40 10 in 2302 40 90.

2. Dajatev skupne carinske tarife, ki se uporablja za to kvoto, znaša 30,60 ekujev na tono za proizvode iz oznak KN 2302 30 10 in 2302 40 10 in 62,25 ekujev na tono za proizvode iz oznak KN 2302 30 90 in 2302 40 90.

▼M2

Člen 7

Komisija z izvedbenimi akti sprejme pravila, ki so potrebna za urejanje režimov kvot iz te uredbe in, kadar je ustrezno:

(a) določbe o jamstvih o naravi, kraju porekla in izvoru proizvoda;

(b) določbo v zvezi s priznanjem dokumenta, ki omogoča preverjanje jamstev iz točke (a), in

(c) izdajo uvoznih dovoljenj in njihov rok veljavnosti.

Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 8b(2).

Člen 8

Da bi zagotovili spoštovanje mednarodnih zavez in v primerih, kadar Evropski parlament in Svet ali Svet, zlasti s sklepom Sveta o sklenitvi sporazuma z eno ali več tretjimi državami, prilagodi obseg in druge

▼M2

pogoje režimov kvot iz te uredbe, se na Komisijo prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 8a o spremembah te uredbe.

Člen 8a

1. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov je preneseno na Komisijo pod pogoji, določenimi v tem členu.

2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 8 se prenese na Komisijo za obdobje pet let od 9. aprila 2014. Komisija pripravi poročilo o prenesenem pooblastilu najpozneje devet mesecev pred koncem petletnega obdobja. Prenos pooblastila se samodejno podaljša za enako obdobje, razen če Evropski parlament ali Svet ne nasprotuje temu podaljšanju najpozneje tri mesece pred koncem vsakega obdobja.

3. Pooblastilo iz člena 8 lahko kadar koli prekliče Evropski parlament ali Svet. Z odločitvijo o preklicu preneha veljati prenos pooblastila, naveden v tej odločitvi. Odločitev začne učinkovati dan po njeni objavi v *Uradnem listu Evropske unije* ali na poznejši datum, ki je v njej določen. Odločitev ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.

4. Takoj ko Komisija sprejme delegirani akt, o tem istočasno uradno obvesti Evropski parlament in Svet.

5. Delegirani akt, sprejet v skladu s členom 8, začne veljati le, če niti Evropski parlament niti Svet ne nasprotuje delegiranemu aktu v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Evropskemu parlamentu in Svetu o tem aktu ali če sta pred iztekom tega roka tako Evropski parlament kot Svet obvestila Komisijo, da mu ne bosta nasprotovala. Ta rok se na pobudo Evropskega parlamenta ali Sveta podaljša za dva meseca.

Člen 8b

1. Komisiji pomaga Odbor za skupno ureditev kmetijskih trgov, ustanovljen s členom 229 Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ([1]). Ta odbor je odbor v smislu Uredbe (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta ([2]).

2. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporablja člen 5 Uredbe (EU) št. 182/2011.

3. Kadar je treba pridobiti mnenje odbora na podlagi pisnega postopka, se ta postopek zaključi brez izida, če se v roku za izdajo mnenja tako odloči predsednik odbora ali če to zahteva najmanj četrtina članov odbora.

([1]) Uredba (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in o razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (UL L 347, 20.12.2013, str. 671).

([2]) Uredba (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije (UL L 55, 28.2.2011, str. 13).

▼B

Člen 9

Uredba (EGS) št. 1058/88 se razveljavi.

Člen 10

Ta uredba začne veljati z dnem objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti.*

Uporablja se od 1. januarja 1994.

Ta uredba je v celoti obvezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.